

DELIVERY NO. : 82807014
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180237641
5908543141

Your contact :
Telephone :

DATE : 18.07.2019 18:07:51

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.07.2019 at 18:07:50
Delivered on : 22.07.2019 at 18:07:50
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	105 PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113169709	105		113169709

KUEHNENAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 105
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 19/07/2019
Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH EUROPE**
Adresse/ Address: **6133AA-MAASTRICHT AIRPORT**
N° TVA - VAT - USt-IdNr: **AUSTRALIELAAN 4**
RCS - Co.Reg - HRB: **PAESI LASSI 111**
Agence/ Branch name/ Name Agentur: **PAESI LASSI 111**
Tel: **03 22 67 44 47**

National ☐ International ☒ **CMR**

Flash Order
Date / Datum

TE 19074M3A
18/07/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AVENUE ROGER DUMOULIN 83
7.1. NORD EXPEDITION VALEO FA
80080 - 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
FRANCE
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Valeo** **18 JUL. 2019**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:
Tel: **03:22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG SPA**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **MAGNA PT**
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: **SPA**
Adresse - Address - Zustelladresse:
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
				104912

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**

Transport: Prix/Charge/Preis
1. Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren
2. Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
3. Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefahrstoffe
Non ☒ Oui ☐ N° ONU: **UN 12.1**
Classe, Class, Klasse: **2.2**
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: **III**
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/Temperaturgeführte Transporte
Non ☒ Oui ☐ Température: **15°C**
Ja: Temperatur: **15°C**
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen: **1**

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: IT 042 Raison Sociale/ Name / Firma: GEOSPEA SOCIETA COOPERATIVA Adresse-Tel/ Address-Tel: VIA NANTONELLI 4 10033-COLLEGAIO ITALY Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: 7R 740 AN Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1^{er}-2^{er} A/WHERE/WHO: Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:	2^{er} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2^{er}-3^{er} A/WHERE/WHO: Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 3^{er} Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:
3^{er} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3^{er}-4^{er} A/WHERE/WHO: Date/Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 4^{er} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 4^{er} Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:	4^{er} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
Tous les transports sont soumis, nonobstant toute clause contraire, à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints are under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "Forwarding agent" depends from.
Geschlossen ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.